



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八三年一月十七日

星期一

## 目錄

八三年香港總督優異設計獎	第一頁
政府擬訂新例促進電器裝置安全	第三頁
就業常識問答比賽頒獎禮	第四頁
黃竹坑香港仔週四停鹹水	第五頁
兩間接受存款公司註冊被撤銷	第五頁
葵涌節記者會	第六頁
水塘存量總計	第六頁
運輸署展開渡輪服務調查	第七頁
公主道天橋暫行封閉	第七頁
油蔴地小輪獲撥地建新設施	第八頁

本港設計世界性首創製品

港督尤德爵士今日（星期一）說，一九八三年香港總會優異設計獎的優勝製品是一種世界性首創的製品。

尤德爵士在港督府舉行的頒獎禮上說，這種由美基洋行設計的製品「機械對突手」，是一種揉合電子、機械、電腦、機械工程等技巧的精巧設計。

港督說：「這製品既代表香港，亦代表香港在國際上的外觀。它不僅展示革新及高品質設計；它亦是由一組分屬許多國籍的工程師及研究者，在獲得海外若干技術支持下，在本港所發展的一種製品。」

港督致詞全文如下：

唐翔千先生，各位嘉賓：

本人很欣幸最近能在這裏加以款待的戴麟趾爵士，是第一位主持每年一度「香港總督優異設計獎」頒獎禮的港督。這樣做，他不僅認許設計對本港製造業前途福利的重要性，亦表示政府的願望，認為工業家、商人及學生皆應受到鼓勵，使具設計意識。本人今晚非常高興繼續效法戴麟趾爵士及麥理浩勳爵。

香港由於其經濟以出口為主，決不能避免受到世界經濟變動的影響，而我們的製造業及出口業，對時勢必然不易應付。但正如閣下所指出，艱苦時勢帶來的增加競爭，令工業界更為需要以新的意念及創新的設計來發展。

本人因此喜見香港工業製品設計促進委員會促進良好設計的努力從未鬆懈。由於該會種種活動的直接結果，香港製造廠家現時更為明瞭設計的重要性，「香港總督優異設計獎」的意義及此獎所帶來的聲譽。本人獲悉今年共有四十一間公司交出參賽品共六十二件，為近年來最高的紀錄；而與歷年比較，今年的參賽品在品質、結構、價值及製作經濟各方面都有顯著改進。評判對參賽的若干設計的高度技巧及先進，深感印象。這是一種令人鼓舞的趨勢，並足以證明工業界採取的積極步驟，以配合時宜及在世界市場中保持其競爭力。

本人現在轉談及本年度的獎項。優勝製品為「機械對突手」——一種揉合電子、機械、電腦、機械工程等技巧的精巧設計；並是一種世界性首創的製品。這製品既代表香港，亦代表香港在國際上的外觀。它不僅僅展示革新及高品質設計；它亦是由一組分屬許多國籍的工程師及研究者，在獲得海外若干技術支持下，在本港所發展的一種製品。本人熱誠祝賀所有有份參與製成這種產品的人士。現在，本人謹請設計者美基洋行前來領獎。

## 政府擬制訂新法例 促進電器裝備安全

政府擬制訂新法例以改善電器裝備及安裝的安全。

現行的電力供應條例及規例是於一九一一年起生效。政府發言人今日說，雖然就環境的變遷先後已有若干修訂，但條款現已不合時宜。

發言人解釋說，最近重新檢討法例，發覺有需要作重大的修訂以符合現代的安全標準。港督會同行政局因此決定應該擬訂新法例取代現行的條例及規例。

發言人說：「此舉目的是訂定法例加強家居安全，包括減少觸電意外事件，及確保用戶的電器裝設不會對他人構成危險。」

正如在政府向消費者提供保障的其他方面一樣，有可必須要訂立一個制度，規定電器承辦商及工人必須領牌及註冊。為配合這個制度，將會與有關的專業團體及工業機構商討，制訂該行業的守則。

過渡性辦法將會安排，使現行的承辦商及工人有時間符合指定的發牌規定。

為大眾安全起見，法律將規定經常有很多市民前往的公眾娛樂場所的所有人必須有註冊的承辦商定期檢查其電器裝置。

新法例內亦將載有條款，使政府須對所有因電力供應而引致的意外事件進行調查。

現時，在本港使用或可供使用的電器裝置、電器用品及設備並不須要符合任何本港規定的標準，亦無須受入口管制。

發言人說，大部份因電力問題而產生的火災差不多一定是由於不合格電力裝置而導致。因此，當局建議授予港督會同行政局適當權力，為本港製造及進口的電器裝置、電器用品及設備制訂有關設立標準與遵守標準的規定。

對付偷電危險問題的條款，亦將訂定。

發言人說，在草擬法案時，建議的細節將經訂定，法案將呈交行政局，在批准後，向立法局提出。

#### 就業常識問答比賽頒獎禮

編輯注意：

三名學生在一項就業常識問答比賽之最後一回合中獲得最高分數，彼等將各獲頒贈獎學金二千元。

該項頒獎儀式將於明日（星期二）下午四時三十分假勞工處青年就業指導組轄下位於銅鑼灣興利中心七樓之職業資料中心舉行。

獎學金係由道亨銀行送出，將由該銀行之董事兼業務顧問董錫輝頒發予得獎者。

該項就業常識問答比賽係由勞工處青年就業指導組為配合其去年底所舉辦之職業資料展覽而主辦，並獲道亨銀行贊助；參加之學生為數約六萬名，來自逾一百間學校。

歡迎派員訪攝。

黃竹坑及香港仔區  
週四停鹹水七小時

水務署宣佈：黃竹坑及香港仔部份地區，將於星期四（一月二十日）上午十時至下午五時暫停鹹水供應七小時，以便進行水務工程。

停鹹水樓宇位於黃竹坑道、香葉道、業勤街、塘邊里、南朗山道、惠福道、深灣道、警校道、海洋公園道、深灣碼頭徑、業發街、香港仔大道、漁光道、漁光邨及石排灣邨。

兩間接受存款公司註冊被撤銷

接受存款公司監理專員宣佈，他已於今日撤銷兩間接受存款公司的註冊。該兩公司為偉豪財務有限公司及美國巴拿馬財務有限公司。

偉豪財務有限公司的註冊被撤銷之前，其註冊過去兩週已被吊銷，原因是該公司在一九八二年十一月未能維持最低法定流動資產。

美國巴拿馬財務有限公司的註冊被撤銷，是因為監理專員認為該公司繼續維持其註冊並不適當。

### 葵涌節記者招待會

編輯注意：

為期一星期的葵涌節將於本（一）月二十九日展開，為區內四十五萬名居民提供多項文娛康樂活動。

有關今屆葵涌節各項節目詳情，將於明（星期二）日在一個記者招待會上公佈。記者招待會將於下午三時假葵涌青山道新光大酒樓舉行。

屆時，葵涌政務專員丁福祥、葵涌節籌備委員會主席林友光及副主席李乃元將出席。

歡迎派員訪攝。

### 水塘存水數字

截至今日（一月十七日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億二千五百八十二萬七千立方米，佔總容量百分之七十三點七。

去年同期各水塘之總存水量為二億五千五百二十四萬立方米，即總容量百分之四十四點二。

### 運輸署調查渡輪服務

運輸署將於未來三個星期進行一項調查，以協助運輸策劃人員改善渡海小輪服務。

該署發言人說，調查訪問將於油蔴地小輪各碼頭進行。被選出接受訪問的乘客將被問及有關其出發地點、目的地及旅程目的等簡單問題。

### 公主道天橋暫行封閉

運輸署宣佈：何文田公主道天橋，將於星期四及星期五（一月二十日及二十一日）凌晨一時至上午六時，暫行封閉，不准車輛使用，以便進行維修工程。

於封閉期間，來往公主道與窩打老道之車輛須改用地上路面。

### 油蔴地小輪公司將獲撥地在青衣島重新建設新設施

地政署署長杜迪今晨在香港油蔴地小輪有限公司新渡海小輪「民傑」號下水禮中表示，於本十年代稍後期間，當該公司在「大角咀」的船塢對開之處進行填海工程時，該公司將會在青衣島上獲批另一幅土地，以作重新建設該公司的新設施。

新輪「民傑」號的下水禮是由杜迪夫人主持。

杜迪說，正如本港的通常情形，市區擴展的需要和對土地的需求壓力，意味着進一步填海闢地有所必要。在本十年代稍後期間，這個在「大角咀」的船塢將不再可能在此區操作。

他表示，他感到欣慰者，是政府能夠在青衣島北面的地方撥出一幅土地予油蔴地小輪有限公司。他表示希望該公司能加以接納。

他說，新撥出的地方不僅可以給予該公司在新址重新建立新設施，更使該公司能繼續擴展其設施及業務，以應一九九零年代的需求。

雖然，該公司董事局主席劉鎮國於較早時候的演說中，曾表示對於香港未來的渡海輪服務並不樂觀。但杜迪却表示，回顧該公司以往的驕人表現，他相信其前途是樂觀的，而且難以置信一間有如此目豪紀錄的機構，其目前的成就不能適應日漸轉變的需求及情況而繼續成功發展。

他說：近年來，大家都有目共睹，該公司的服務水平不斷提高，渡輪改善包括用飛翔船提供更頻密及快捷的服務。

此外，服務範圍亦已擴大至更多地區，特別是中港直航渡輪的服務。

他續說：當然渡輪服務本身只是該公司工作的一部份。事實上，該公司的擴展更包括維修、工程及建設能力等。

他說：「這些工作已導致我們今天所站立的船場的拓展。我相信這個船場將要進一步擴展。」

劉鎮國亦談及政府與該公司對發展渡輪碼頭一事意見曾陷僵持。

但杜氏說：「我們以往曾意見分歧，亦曾有若干次看來談判成爲僵局，但由於雙方的誠意，現在終於達成協議。」

杜氏表示，他深信這次亦將能夠訂出解決方法。這個解決方法將會顧及該公司的需求及市民的利益。